



Совет

Distr.: General
19 July 2007
Russian
Original: English

Тринадцатая сессия
Кингстон, Ямайка
9–20 июля 2007 года

Заявление Председателя о работе Совета на тринадцатой сессии

1. Тринадцатая сессия Международного органа по морскому дну состоялась в Кингстоне 9–20 июля 2007 года.

Утверждение повестки дня

2. На своем 114-м заседании 9 июля 2007 года Совет утвердил повестку дня своей тринадцатой сессии, содержащуюся в документе ISBA/13/C/1.

Выборы Председателя и заместителей Председателя Совета

3. Также на 114-м заседании 9 июля 2007 года Реймонд Вулф (Ямайка) был избран Председателем Совета на 2007 год. Затем после консультаций в региональных группах заместителями Председателя были избраны представители Индии (от Группы азиатских государств), Польши (от Группы восточноевропейских государств), Сенегала (от Группы африканских государств) и Германии (от Группы западноевропейских и других государств).

Доклад Генерального секретаря о полномочиях членов Совета

4. Генеральный секретарь информировал Совет о том, что по состоянию на 17 июля 2007 года полномочия были представлены 35 членами Совета. Группа африканских государств сообщила Генеральному секретарю, что Сенегал является в 2007 году членом Совета, не имеющим права голоса. Он предложил Группе азиатских государств сообщить ему до окончания текущей сессии, кто в 2008 году, когда придет очередь Группы азиатских государств отказаться от места в Совете, будет членом Совета от Группы азиатских государств, не имеющим права голоса.

Доклад Юридической и технической комиссии

5. На своем 118-м заседании 11 июля 2007 года Совету был представлен доклад Председателя Юридической и технической комиссии о работе Комиссии во время тринадцатой сессии (ISBA/13/C/3). Совет принял к

сведению содержание доклада и поблагодарил вновь избранных членов Комиссии за их вклад в работу Органа.

Заявление Генерального секретаря о периодическом обзоре осуществления контракторами планов работы по разведке

6. На 121-м заседании 13 июля 2007 года Генеральный секретарь выступил в Совете с заявлением о периодическом обзоре осуществления контракторами планов работы по разведке (ISBA/13/C/4*). Совет принял к сведению это заявление.

Соображения относительно будущей численности и состава Юридической и технической комиссии и процесса будущих выборов

7. Совет рассмотрел вопрос о будущей численности и составе Юридической и технической комиссии и процессе будущих выборов, отметив, что на двенадцатой сессии он просил Генерального секретаря подготовить доклад для рассмотрения Советом (содержится в документе ISBA/13/C/2). Совет пришел к выводу, что необходимо упорядочить процедуру будущих выборов, с тем чтобы избежать трудностей, которые возникли в связи с предыдущими выборами членов Комиссии. Решение Совета по данному вопросу содержится в документе ISBA/13/C/6.

8. Совет не смог достичь консенсуса относительно будущей численности Юридической и технической комиссии. Однако было решено, что Совету необходимо достичь решения относительно численности Комиссии до проведения следующих выборов, которые должны состояться в 2011 году. В целях содействия обсуждению Совет постановил просить Генерального секретаря, с учетом мнений председателей Комиссии, подготовить доклад о функционировании Комиссии для рассмотрения Советом в 2010 году с целью определения Советом в 2010 году числа членов Комиссии, которые должны быть избраны в 2011 году.

Проект правил поиска и разведки полиметаллических сульфидов в Районе

9. На своем 115-м заседании 10 июля 2007 года Совет возобновил свое рассмотрение проекта правил поиска и разведки полиметаллических сульфидов в Районе, отметив, что Совет рассмотрел проект правил в первом чтении в ходе своей одиннадцатой сессии в 2005 году, а также продолжил рассмотрение проекта на своей двенадцатой сессии в 2006 году. Со времени последней сессии в 2006 году секретариат по просьбе Совета подготовил отдельные своды правил, касающиеся полиметаллических сульфидов и кобальтоносных железомарганцевых корок. В пересмотренном проекте правил поиска и разведки полиметаллических сульфидов, содержащемся в документе ISBA/13/WP.1, приняты также во внимание замечания и предложения, высказанные членами, покидающими Юридическую и техническую комиссию.

10. После общих дебатов по проекту правил Совет заслушал брифинг по глобальным моделям разведки запасов полиметаллических сульфидов в Районе, проведенный экспертом д-ром Марком Ханнингтоном. После брифинга последовала сессия вопросов и ответов.

11. Совет затем приступил к детальному рассмотрению пересмотренного проекта правил. К концу сессии Совет завершил детальное чтение правил 1–43 и согласовал изменения к некоторым из этих правил. Неофициальный текст согласованных изменений (ISBA/13/C/CRP.1) был предоставлен всем делегациям. Совет также решил, что следующие положения остаются нерассмотренными и будут изучены Советом на его следующей сессии в 2008 году: 1(3), 12, 16, 19(2)(а), 21, 24(2), 27, 28(2), 33(2), 35, 36(2) и (3) и 38(2). Совет затем приступит к рассмотрению приложений 1–4 к проекту правил. При необходимости секретариатом будут подготовлены дополнительные информационно-справочные документы в целях содействия рассмотрению оставшихся вопросов.

12. Делегация Франции, которую поддержали делегации Германии, Гондураса и Испании, предложила в свете недостаточного объема научно-технических знаний о полиметаллических сульфидах включить в правила положение о пересмотре в свете новых сведений. Секретариат просили также представить проект такого положения с учетом состоявшегося в Совете обсуждения.

Следующее заседание Совета

13. Следующая сессия Совета состоится 26 мая — 6 июня 2008 года. Было отмечено, что Группа западноевропейских и других государств в надлежащем порядке предложит кандидатуру на должность Председателя Совета в 2008 году.